



SIMBOLI SYMBOLS

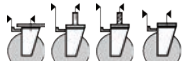
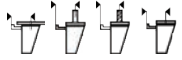
2 0 2 1



Simboli - Symbols - Symboles - Simbolos

	A Foro liscio Plain bore Roulement lisse Gleitlager Eje Agujero liso		C Cuscinetto a sfere tenuta stagna inox Waterproof stainless steel ball bearing Roulement à billes étanche inox Dichtkugellager rostfrei Rodamiento a bolas, hermético, inoxidable		a Scartamento esterno cuscinetti Distance between bearing outer faces Ecartement extérieur des roulements Einspannlänge Largo externo entre cojinetes
	B Boccola autolubrificante Self-lubricating bush Douille auto-lubrifiant Selbstschmierende Buchse Casquillo auto-lubrificante		L Ruote senza cuscinetti a sfere Wheel without ball bearings Roue sans roulements à billes Rad ohne Kugellager Rueda sin rodamiento		c, a, b Dimensione sedi e larghezza mozzo Hub seat sizes Dimensions siège et longueur de moyeu Kugellersitzmaße Dimensión alojamiento del rodamiento y ancho buje
	R Gabbia a rulli standard Roller bearing Roulement à rouleaux Standard Rollenlager Cojinetes a rodillo standard		S Cono sfere Cone bearing Cone à billes Konuskugellager Cono a bolas		cerchio, rims Cerchio Rims Jante Felgen Llanta
	X Gabbia a rulli inox Stainless steel roller bearing Douille d'acier inoxydable Rostfreie Rollenlager Casquillo acero inoxidable		Z Boccola in bronzo sinterizzato Syntherized bronze bushing Bagues en bronze frittée Sinterbronze-Buchse Buje de bronce sinterizado		T Vite Screw Boulon Schraube Tornillo
	E Gabbia a rulli pista scorrimento in acciaio Roller bearing with steel seat Roulement à rouleaux avec piste en acier Rollenlager mit Stahlbuchse Sobre eje pasante en casquillo de acero		COD Codice Part no. Code Artikel Nr. Código		daN Portata nominale espressa in daN Load capacity in daN Capacité de charge en daN Tragkraft daN Capacidad de carga en daN
	W Gabbia a rulli inox pista scorrimento in acciaio inox Stainless steel roller bearing with stainless steel seat Roulement à rou/eaux inox avec piste en inox Rostfreie Rollenlager mit rostfreie Buhse Sobre eje pasante en casquillo de acero inoxidable		Diametro ruota Wheel diameter Diamètre de la roue Raddurchmesser Diámetro de la rueda		Kg Massa espressa in kg Weight in kilos Poids en kg Gewicht kg Peso en kg
	K Cuscinetto a sfere Ball bearing Roulement à billes Kugellager Rodamiento a bolas		Larghezza fascia ruota Tread width Largeur de bandage Radbreite Ancho banda de Rodadura		Pavimento in resina epossidica e similari Epoxy resin flooring or similar Sol en résine époxyde ou similaire Epoxydharzfußboden oder ähnlichen Pavimento en resina eposidica y similares
	M Singolo cuscinetto a sfere Single ball bearing Roulement à billes Einzel Kugellager Rodamiento a bolas		Diametro ruota - Larghezza fascia ruota Wheel diameter - Tread width Diamètre de la roue - Largeur de bandage Raddurchmesser - Radbreite Diámetro de la rueda - Banda de Rodadura		Pavimento in cemento e similari Concrete flooring or similar Sol en ciment ou similaire Zementfußboden oder ähnlichen Pavimento en cemento y similare
	N Singolo cuscinetto a sfere a tenuta stagna Waterproof single ball bearing Roulement à billes étanche single Einzel Dichtkugellager Rodamiento a bolas 2RS		Diametro foro mozzo ruota Hub bore Diamètre alésage de moyeu Bohrungsdurchmesser Diámetro del eje		Pavimento in asfalto e similari Asphalt flooring or similar Sol en asphalte ou similaire Asphaltfußboden oder ähnlichen Pavimento en asfalto y similares
	T Cuscinetto a sfere a tenuta stagna Waterproof ball bearing Roulement à billes étanche Dichtkugellager Rodamiento a bolas 2RS		Larghezza mozzo ruota Hub length Longueur de moyeu Bohrunglänge Largo del cubo		Pavimento in gres e similari Gres or tiled flooring Sol en grès ou similaire Steinzeugfußboden oder ähnlichen Pavimento en gres y similares
	D Cuscinetti con rulli temperati Ball bearings with tempered rollers Lager mit gehärteten Rollen Roulements à rouleaux trempés Rodamiento con rodillos templados		Diametro foro mozzo ruota - Larghezza mozzo ruota Hub bore - Hub length Diamètre alésage de moyeu - Longueur de moyeu Bohrungsdurchmesse - Bohrunglänge Diámetro del eje - Largo del cubo		Pavimento sterrato Rough terrain Sol accidenté Ungepflasterterfußboden oder ähnlichen Pavimento apisonado

Simboli - Symbols - Symboles - Simbolos

	Pavimento in grigliato e similari Mesh flooring or similar Sol en grillage ou similaire Rostfußboden oder ähnlichen Pavimento en rejado y similares		Interasse fori Bolt hole spacing Ecartement des trous de fixation Schraublochentfernung Distancia entre centros
	Pavimento trucioli in ferro e similari Iron chips flooring or similar Sol à rognures de fer ou similaire Eisenspanefußboden oder ähnlichen Pavimento con viruta de hierro y similares		Diametro fori piastra Bolt hole diameter Diamètre trous de la platine Schraubloch-durchmesser Diametro taladros fijacion
	Temperatura d'impiego Working temperature Température d'utilisation Betriebstemperatur Temperatura de empleo		Dimensioni codolo cilindrico - Dimensioni codolo filettato - Dimensioni foro centrale di fissaggio Stem sizes - Threaded stem sizes - Bolt hole sizes Dimensions de la tige - de la tige filetée - Diamètre de trou central de fixation Zapfendurchmesser - Gewindezapfen-Größe - Rückenlochdurchmesser Dimensiones espiga cilíndrica - Dimensiones espiga roscada - Diametro pa-sador
	Utilizzo con aggressivi chimici Use with chemicals Emploi avec agents chimiques Verwendbar mit chemischen Medien Empleo con agresivo químicos		Disassamento Offset Déport Ausladung Desplazamiento
	Durezza battistrada espressa in Sh.A Tread hardness in Sh.A Dureté de la bandage en Sh.A Laufflächenhärte in Sh.A Dureza de la banda expresa en Sh.A		Altezza totale Overall height Hauteur totale Bauhöhe Altura total
	Coefficiente di abrasione in mm ³ Abrasion factor in mm ³ Coefficient d'abrasion en mm ³ Reibfestigkeit in mm ³ Coeficiente de abrasión en mm ³		Ingombro leva freno anteriore Front brake lever size Longueur pédale du frein antérieur Vorderbremspedal-Maße Radio giro de freno anterior
	Velocità massima di utilizzo Maximum working speed Vitesse maximale d'utilisation Max. Verwedungsgeschwindigkeit Velocidad maxima de empleo		Ingombro leva freno posteriore Front brake lever size Longueur pédale du frein arrière Hinterbremspedal-Maße Radio giro de freno volver
	Impiego con traino manuale Hand trailing Trainage manuel Manuelles Schleppen Empleo Manual		Altezza esagono Hexagon height Hauteur de l'hexagone Sechskantbauhöhe Altura de la espiga del hexagonal
	Impiego con traino meccanico Mechanical trailing Trainage mécanique Mechanisches Schleppen Empleo con tracción mecánica		Sporgenza spintore centrale esteso/compresso Central push-rod ledge extended/compressed Saillie pousseur central étendu/comprimé Mittelstößelüberstand-ausgestreckt/gedruckt Recorrido espiga accionamiento
	Utilizzo sconsigliato Forbidden use Emploi interdit Besser nicht zu verwenden Empleo desaconsejable		Diametro ruota interno supporto Wheel diameter internal housing Diamètre de la roue intérieur roulette Raddurchmesser Gehäuse inner Dimensión de la rueda
	Dimensioni piastra Top plate size Dimension de platine Plattengröße Dimensiones de platina		Diametro e spessore ranella supporto Diameter and thickness of support washer Diamètre et épaisseur de la rondelle de la roulette Durchmesser und Dicke der Stützscheibe Diametro y grosor del soporte
	Interno supporto e foro assale Internal size of housing and hub diameter Dimension intérieur roulette et diamètre alésage de moyeu Innergehäusemesser und Bohrungsdurchmesser Soporte interno y agujero de eje		Ruota a terra Wheel ground placed Roue non levée Bodenrad Rueda no levantada
			Ruota sollevata Wheel up Roue levée Rad vom Boden abgehoben Rueda levantada

*Per conoscere i pesi unitari degli articoli qui indicati, fare riferimento al seguente link :
If you need to know the weight of each item here shown, please refer to the following link:
http://www.nerviani.it/public/Pesi_L.pdf*

*Per le Condizioni di Vendita, fare riferimento al seguente link :
Please read our Condition of Sales referring to the following link :
<http://www.nerviani.it/public/CondizioniVendita.pdf>*

**Catalogue design, lay-out
manufacture and coordination by:**

SS&C srl - varese
Grafiche Filacorda srl - Udine
Off. Mecc. Gino Nerviani srl - Pombia

Photo By:

Alessandro Lercara - Pecetto Torinese
Off. Mecc. Gino Nerviani srl - Pombia

Software lay-out:

Frame Editor - Tesla srl - Monza



OFFICINE MECCANICHE GINO NERVIANI
STRADA STATALE 32 N° 59 - 28050 POMBIA (NO) TEL
+39.0321.950511 - FAX +39.0321.950590

WWW.NERVIANI.IT / INFO@NERVIANI.IT